

(C.I.D.) Office Notes

RECEIVED  
C. I. D. REGISTER  
File No. C. D. 637  
Date 18/11/29

S.E. Chinese Section.

November 18th, 1929.

Inquiries re Communist Case

Ling Pu Ying (林波影).

Sir,

Reference to the attached the information gleaned from documents seized regarding addresses of Communists suspects was promptly acted on. Visits to the places situated in this Settlement furnished no evidence for further action, the names of various clubs, &c being simply nom-de-plume for correspondence addresses. Information regarding addresses outside the Settlement was given to the Chinese Authorities for action. Nothing further could be gleaned from the documents seized in this case.

A.C.F. Pol'.

*[Signature]*  
C. D. I.

Reg.  
Please file.  
*[Signature]*  
18/11/29

Memorandum.

POLICE FORCE,  
MUNICIPAL COUNCIL,

To: Shanghai, 16:11:1929.  
*Chinese Section,*

Please peruse  
this file again ~~in~~  
with a view to  
satisfying yourself  
that all the work  
possible has been  
made of the information  
found in the  
documents which  
were seized in the  
course of the raid,  
etc.

*W.H.*

(C.I.D.) Office Notes

HONGKONG MUNICIPAL POLICE  
File No. C. D. I. 637  
9.11.29

November 8th, 1929.

P. B. Chinese Section.

Court proceedings in Communist case.

Sir,

In accordance with instructions I attended Court on Oct. 28, and took over the case mentioned in the attached from D. I. Henry. The accused Ling Pu Ying (李波影) mentioned in Court that he had no connection with the Communist organization and knew nothing of the pamphlets found. The case was remanded till Nov. 8. In the course of further inquiries we search<sup>ed</sup> 8 addresses, which were given in a document seized at No. 362 South Chengtu Road, but nothing further was found, and further inquiries were made but without result. The accused, who refused to give any further information, was before Court again today when he was sentenced to 18 months imprisonment. Translations of pamphlets and documents seized in connection with this case are submitted herewith.

A.C.P. Pol'.

*[Signature]*  
C. D. I.

*A/D.I.*

*Information and favour of return*

*Information*

*9/11*

*Academy*

*Lee*

*9/11*

*8/11/29*

D. R. 28. 10. 29.  
SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 637

REPORT

Place Station,  
Date October 31, 1929

Subject (in full) seizure of anti-Chinese literature and pamphlets

Made by D. I. Henry Forwarded by Inspector Dunn.

Sir;

At 1.10 P. M. 27-10-29 S.D.P. 3070 Team, Ichi arrested a man named Ling Fung (杜政影) in a room off North Chen-tu Road. He was in possession of a bundle of inflammatory pamphlets and tried to escape. He was taken to the Police Station in Tokio. In consequence of this arrest, the Chinese Consulate in Tokio has advised to the U.S. Consulate that they are the proprietors of the Shanghai Anti-Chinese League, and located.

In an upstairs room of the prison hospital, a large quantity of inflammatory literature, correspondence and paraphernalia was seized, a list of which is attached. All translations are not yet available but will be prepared following the accused's appearance before the Provisional Court.

*See memo 10/31*

C. B. Henry  
D. I.

W. I. (10/31/29).

Chinese Section,  
Passed to you for information of "H", and action as in previous cases. Please submit a comprehensive report on this case when the Court has disposed of it.

*W. I.  
28/10/29*

**Ling Pu Ying.**

**For that he together with others not in custody between 14-10-29 and 27-10-29 at 362 South Chengtu Road did attempt by unlawful means subvert the constitution of the Republic contrary to Article 103 of the C.C.R.C.**

---

**Further charge.**

**For that he did at the same time and place propagate a doctrine which <sup>is</sup> irreconcilable with the Three People's Principles contrary to Article 6 of the law relating to the suppression of counter-revolutionists.**

List of Communistic handbills, etc., seized on October 27,  
*South Chung*  
1929, at No. 362 ~~Taku~~ Road, where a Chinese named Ling Pu-ying  
(林普英) was arrested :-

- With translation*
1. Some 300 copies of a handbill entitled :- "Oppose ! Avenge ! The Japanese Imperialists have arrested a large number of Chinese students in Tokio."
  2. Some 100 copies of a handbill entitled :- "Slogans concerning the arrest of Chinese students in Tokio: General strike of labourers, of students and of shop-assistants !"
  3. Some 50 copies of a handbill entitled :- "In Memoriam of the Chinese Revolutionary Leaders assassinated by the Kuomintang."
  4. Some 150 copies of a handbill entitled :- "Slogans concerning the execution of four Communists by the Kuomintang."
  5. Some 100 copies of a handbill entitled :- "Notice to the Shanghai Public regarding the execution of four leading Communists by the Kuomintang."
  6. Some 80 copies of a handbill entitled :- "Oppose the struggle of the Militarists !"
  - With translation?*  
7. Some 50 covers addressed to local schools, each containing a notice calling students to hold a demonstration outside the Japanese Consulate at 2 p.m. October 27, (Sunday), 1929, against the recent arrest of Chinese students in Tokio.
  8. Some 4,000 copies of a handbill entitled :- "Slogans for the October 10."
  9. Some 500 copies of a mosquito paper entitled :- "The Anti-Imperialistic Youth, Nos. 6, 8, 9, 10 & 11".
  10. Some 25 copies of a handbill entitled :- "The Revolutionary Youth & the Oppressed Proletariat", issued by the Formosan Youth Group.
  11. One piece of wax paper containing an appeal to the public on the arrest of Chinese students in Japan, written with a stylo and unprinted.
  12. Some 50 visiting cards bearing "The Shanghai Anti-Imperialistic League".
  13. Three Minute Books of the Shanghai Youth Anti-Imperialistic League.
  14. 10 miscellaneous note books.
  15. One copy of "Pacific Journal".
  16. Five wooden chops belong to the Shanghai Youth Anti-Imperialistic League, etc.
  17. A bundle of written documents.
- With translation*

See D. 754.

- ✓ Mr. Chung Tsch-sung (董鏡堂),  
65 Ward Road, Wayside (just opposite the Gaol).
- ✓ Jung Yah Fellow Students' Union  
The 2nd Floor, No.32 (Street number) Scott Road (Wan Tai Shop)  
万泰
- Jung Yah Youth Club  
171 Yui Ching Fong.
- Zung Chao-jen (鄭超人), (Taiwan)  
c/o Tsang Hung-sung Wine Shop, 174 Rue Chapal, Frenchtown.
- ✓ Chow Ih-kwong (周一光), No 712  
c/o Central Barber Shop, corner of the Penang and Ferry Roads.
- Chuan Chung-sung (陳中勝),  
Upstairs room, No.18, the 3rd Lane, Lien Chi Fong (廉氏坊),  
Avenue Joffre.
- Chang Lih-tsung (張立村),  
The 2nd Floor, 74 Yung An Li (永安里). N.S.R. Q.O.L.
- ✓ Chen Foh-ling (陳福林),  
The rear upstairs room (above the kitchen), 217 Sai Wu Li,  
Sian Road, to the right turn of the Hanbury Road Bridge.
- The Crooked Line Club (曲線社)  
✓ 1206 Tung Hai Li, Robison Road or c/o Mr. Wong ~~Wong~~-siang of  
the College of Law.
- Q.O.L. Tsing Kwong Club in the Pootung Middle School through Chang,  
Liang-yung.
- Sing Club 琴社  
c/o Chu Hung-lih of the Li Sung Public School, Rue Chapal.
- ✓ Federation of Labour Schools,  
c/o Hsia Shuah, 661 Bubbling Well Road.
- ✓ The Hwa-Nan School Support Committee  
c/o Mr. Yih, 581 Shou-tung Li, Medhurst Road.
- ✓ The Sentry Club (前哨社),  
c/o Sung Tsiach-ka, The room above the alleyway entrance  
named Yung Sun Fong (永昌坊), Sinna Road.
- Hot Flowing Clubs:  
c/o Sung Sao-uh, 317 Sing Sing Nan Li. 新(市)街 Rue Anne Robert
- Taiwan Youth League:  
c/o the ~~unit~~ gatekeeper of the Great China University.
- ✓ Hai Chung Students' Club,  
c/o Hsia Hyi-ming, 1023 Teh Spring Li, Penang Road.  
海墘 街 1023 德春里

The above are all correspondence addresses  
which discovered nothing  
J.P.  
C.O.L.

**CIRCULAR ORDER NO. "PROVINCIAL" 35.**

**Mobilization of all youths; Support for Students  
Arrested in Tokyo; Enlargement of the Anti-Imperialistic  
Movement; and Opposition to War Amongst Militarists.**

**THE MEANING OF THE TOKYO INCIDENT**

On September 3, the Japanese revolutionary masses directed by the Japanese Communist Party proceeded to the Chinese Consulate and demonstrated against the Imperialistic attack upon Soviet Russia. The demonstration was participated in by the whole body of revolutionary Chinese students at Tokyo. On information given by the Chinese Consulate, the Japanese police arrested more than ninety demonstrators including fourteen Chinese students. The arrested were sentenced to 4 weeks imprisonment each, but are being still held in custody although they have completed the term. On October 4, raids were made by the Japanese police and 200 more persons were arrested. Searches and arrests are still in progress. The insult and maltreatment of the captives at the time of their arrest are beyond description.

The incident has the following meanings:-

1. The Imperialists have launched a more serious attack upon Soviet Russia since the outbreak of the Sino-Soviet dispute over the Chinese Eastern Railway. The White Russians, the Kuomintang, and the North-East Army, under the direction of the Imperialists, are carrying out the Anti-Soviet campaign.
2. The Chinese Consulate in Japan has conspired with the Japanese authorities in suppressing the movements of the revolutionary masses to support Soviet Russia.
3. It is chiefly due to the instigation of the Kuomintang that the Japanese Imperialists resorted to brutality in dealing with the revolutionary youths whom the Kuomintang had long desired to annihilate.
4. Since the outbreak of the Sino-Russian trouble, the workers, the proletariat, and the oppressed races of the world have risen to start a struggle for the purpose of protecting Soviet Russia. Consequently the Third Internationale regards the world revolution as having entered the third stage.
5. It is clear that the Kuomintang is acting as the faithful servant of the Imperialists because the protest of the Chinese Consulate over the Tokyo Incident is not a protest but practically recognizes the action of the Japanese police as a proper measure.

In view of the above and in accordance with the instructions from Central(?), we call the attention of all labouring masses to the Tokyo Incident. We must carry out propaganda work on a large scale, hold mass meetings, instigate strikes, and resist war of the militarists.

**The Work Ahead of Us**

1. Hold mass meetings of students to propagate the true phases of the Tokyo incident.
2. Appoint several "Central(?)" schools to start a struggle. Pusan, Kimsa, Chon Hwa Art, in Chapei; Poo Kiang, Joong Sa in Western Shanghai; Chang Lien, Doong Sun, at Fah Nam; Chao Saung in Eastern Shanghai. They must hold a mass meeting of students in each school on the forenoon of the 22nd. They must also suspend study on that day and deliver open air lectures.
3. The Anti-Imperialistic League will be the centre of public movements, and should hold at once a meeting of the Executive Committee and appoint representatives to participate in the movement of the masses.
4. Organize an Association for the Support of the Chinese Students in Tokyo.
5. Organize an Association of Student Representatives which should be inaugurated before October 25, and oppose the Association for the Reorganization of Shanghai Students Unions.



(2)

6. If an oppressed Chinese student returns from Japan, call the attention of the masses and urge them to go to the jetty to welcome him.
7. Hasten the movement of workers in Japanese mills and the struggle of young workers. Special attention should be paid to the organization of young workers, and preparations should be made at once for a general strike.
8. Hasten the struggles in other ports, such as Hanking, Wusih, Changchow, and Hauchow, and other cities of Central location. The Anti-Imperialistic League should appoint representatives to participate in the movements carried out in the above mentioned cities.
9. Prepare large quantities of propaganda literature for distribution by propaganda parties.
10. Reorganize and improve the efficiency of the various branches.
11. Organize a preparatory committee of the National League of Anti-Imperialistic Youths.
12. Every member of a branch should do his best when performing his duties. Any one who neglects his duties will be severely dealt with.

Slogans

Oppose the Japanese Imperialists and support the Chinese students in Tokyo!

Oppose the Kuomintang which instigated the arrest of Chinese students in Tokyo!

Protect Soviet Russia by means of armed force and resist the attack by Imperialists upon Soviet Russia!

Abolish all special privileges granted to Japan and other Imperialistic nations!

Call a general strike to protest against the arrest of Chinese students in Tokyo and commemorate the Oct. 10 Revolution!

Unite all the oppressed races, soldiers, and labourers throughout the world and overthrow all forms of Imperialism!

Headquarters Notification No. 65

**Plans for the activities of national anti-imperialistic youths.**

- 1) During the past year the imperialists have not only recovered their administrative influence in China but have adopted more drastic measures aimed at her partition. The Kuomintang has intensified its activities and has betrayed the interests of the people. This has brought progress in the work of anti-imperialistic principles especially in Shanghai and Hongkong and this tends to indicate that we must strive to establish a front line to face the anti-imperialistic movements.
- 2) During the present struggle against the imperialists by all young men throughout the country, we must summon all youths to wage an anti-imperialistic war, to support Soviet Russia and the Chinese revolution and to oppose the war amongst militarists.
- 3) Headquarters has now decided to hold a general meeting of all anti-imperialistic youths throughout the country on December 11 at Shanghai (the commemoration day of the outbreak at Canton). The Shanghai League of Anti-imperialistic Youths is making arrangements with all the preparatory organs of the Leagues of Anti-imperialistic Youths throughout the country to organize a National Preparatory Committee for this purpose.
- 4) During this period of preparation, all anti-imperialistic youths in the various districts must intensify their struggles and organize anti-imperialistic bodies to prepare for the general meeting and extend their anti-imperialistic propaganda.

The despatch of Japanese troops to Manchuria and the Tieh-ling incident should incite all young men to extend their anti-imperialistic struggles. A small incident may give rise to big developments. The League of Anti-imperialistic Youths will direct the public in their struggles and pay special attention to propaganda work such as circular telegrams, pamphlets, periodicals and newspapers for mills.

Simultaneously we must intensify our activities against the encroachment by the imperialists through Christianity which is receiving the protection of the Kuomintang as can be seen in the plenary conference of the Christian missionaries on the Double Tenth Festival.

Apart from Shanghai and Canton where such leagues have been organized, there is every prospect of development in Manchuria, Chihli, Fokien and other places.

Apart from organizing young men's anti-imperialistic bodies, we must also extend our movements to the alumni, the labour unions of young men and boy scouts. With the League of Anti-imperialistic Youths as our back ground, we may then avail ourselves of any incident created by imperialists for our propaganda, to consolidate our foundation and to induce various public bodies (associations of relatives of victims etc) to join in our activities.

After the inauguration of the League of Anti-imperialistic Youths, it will be regarded as the true leader of all young men in anti-imperialistic struggles. We must clearly realize that only the proletariat at present can rise to protect against imperialism and by doing so, all anti-imperialistic struggles will become consolidated and developed.

We must also guard ourselves against improper inclinations, give publicity to all our movements and strengthen our slogans.

All branches in the various districts must strive to construct the anti-imperialistic fire line for all youngmen throughout the country.

Dated, October 7.

Translation of a document seized during a raid at No.362  
South Chengtu Road on Oct.28,1929.

**Circular, No. 84, issued on October 8 by the  
headquarters (of the Communist Party).**

The Young Men's Christian Associations will hold its 11th conference on October 11 at Hangchow with representatives of these associations throughout the country. These associations and their schools are the instruments of the imperialists in their invasion of China. If we protest against imperialism, we must oppose these tools. The Kuomintang is not only worshipping the imperialists but it has bent its knee before Jesus Christ.

Taking advantage of the conference to be held by the representatives of the Young Men's Christian Associations we should carry out the following measures:-

(1) Conduct anti-Christian movements and propaganda; hold meetings of a similar nature.

(2) Publish anti-Christian printed matters and issue manifestoes.

(3) Deliver anti-Christian speeches, issue manifestoes, protest against the conference of the Young Men's Christian Associations, etc., by the Young Men's anti-Christian Leagues. At places where leagues of this nature have not yet been formed, they should be established at once.

(4) Affix anti-Christian posters on the streets and distribute handbills of a similar nature.

(5) An anti-Christian movement should be conducted permanently, simultaneously with the struggles against the imperialists, the Kuomintang, the gentry and the landlords.

Translation of a document seized during a raid at No.362  
S. Chengtu Rd, on Oct.28,1929.

Circular issued on September 20 by the  
Shanghai People's Committee in memory of Pang,  
Yang, Yen and Ying, four martyrs.

In memory of these martyrs our slogans are  
as follows:-

- (1) Protest against the imperialists and  
the Kuomintang for murdering the revolutionary  
leaders.
- (2) Overthrow the white terrorism.
- (3) Resist the arrest and massacre of labourers,  
peasants and revolutionists.
- (4) Release the revolutionists in custody.
- (5) Fight for the freedom of speech, publication,  
forming associations, holding meetings and declaring  
strikes.
- (6) Overthrow Imperialism.
- (7) Overthrow the gentries, the compradors and  
the capitalist Kuomintang.
- (8) Long live the spirits of Pang, Yang, Yen and Ying.
- (9) Continue the struggle in the spirit of the  
deceased revolutionary leaders.

Translation of a document seized during a raid at

No.362 S. Chengtu Rd, on 28/10/29.

**MANUSCRIPT PUBLISHED BY THE SHANGHAI LEAGUE OF ANTI-IMPERIALISTIC YOUTHS.**

### **Arrest of Chinese Students by Japanese Imperialists in Tokyo.**

The conflict between the capitalists and the proletariat and that between the oppressed and the oppressors have now come to a climax. The attack upon Soviet Russia by the Kuomintang has evidently been instigated by the Imperialists.

The arrest of Chinese students by the Japanese Authorities goes to show that the oppressors are making a fresh attack. In view of the repeated strong protests by the Japanese labouring classes against the Imperialists, the Japanese Authorities have resorted to brutality. The revolutionary Chinese students in Tokyo were arrested because they took part in the demonstrations against the attack upon Soviet Russia. Let us see what steps have been taken by the Kuomintang in connection with this matter. The Chinese Consulate lodged a senseless protest with the Japanese Authorities after the incident. This protest when carefully studied is not a protest at all; it practically recognizes in a most obedient manner the action of the Japanese Authorities as a proper measure. The conspiracy between the Japanese Imperialists and the Kuomintang has now been exposed. It was the Chinese Consulate which instigated the Japanese police to make the arrests in the Y.M.C.A. building which is beyond the jurisdiction of the Japanese Authorities.

Revolutionary and labouring youths! What is "Revolutionary Diplomacy" and what is "Citizens' Diplomacy"? They are all lies. These phrases are used simply as a cover for "Agreement", "Surrender", and "Conspiracy". To expect our government to lodge a strong protest with good result is certainly a mad dream. Brethren! If we want to resist the brutality of the Imperialists, to wipe away our great humiliation, to protect our life, and to realize true freedom and thorough emancipation, we must solidify our unity, strengthen our organization, and reinforce our battle line, and then wage a decisive struggle against the Imperialists, the Kuomintang, and all anti-revolutionaries.

The celebration of October 10 Revolution is approaching. On this day the oppressed races throughout the world will be mobilized for a general attack upon our enemies. We must prepare ourselves to demonstrate on Hanking Road on that day as a protest against oppression by the Japanese Imperialists and the anti-revolutionaries. Let us shout loudly the following slogans to all the peoples of the world:-

1. Protest against the arrest of Chinese students by Japanese Imperialists at the instigation of the Kuomintang!
2. Oppose Christianity and the imperialistic invasion by means of civilization!
3. Oppose the Y.M.C.A. which is misleading young men!
4. Protest against the attack upon Soviet Russia; protect Soviet Russia by means of armed force!
5. Unite the Revolutionary Masses in China, Japan, Korea, and Formosa!
6. Protest against the suppression of young men's movements!
7. Swear to wipe away the humiliation suffered by the arrested brethren!
8. Protest against the arrest of revolutionary students by the Kuomintang!
9. Protest against the ill-treatment of child workers!

League of Anti-Imperialistic Youths.

21-10-29.

Translation of a document seized during a raid  
at No. 362 S. Chengtu Rd, on 28/10/29.

**A JOINT NOTIFICATION ISSUED BY THE SHANGHAI ANTI-IMPERIALISTIC  
FEDERATION, THE SHANGHAI YOUNG MEN ANTI-IMPERIALISTIC  
FEDERATION, THE PREPARATORY COMMITTEE OF THE ORIENTAL  
OPPRESSED PEOPLE'S ANTI-IMPERIALISTIC FEDERATION  
AND THE SHANGHAI LABOURERS FEDERATION:-**

The imperialists have been acting more atrociously day by day. Recently the Japanese imperialists arrested a large number of Chinese, Japanese and Korean revolutionaries at Tokyo. Several hundreds of students abroad have been interrogated under torture by the Japanese military and police and have undergone various sorts of humiliation, (for instance, female students are stripped of their clothing while male students are tied up with ropes). The revolutionaries have become highly indignant; they must unanimously rise and protest.

In order to support our arrested brethren in Japan and to protest against the atrocities and oppression of the imperialists, the above federations have decided to summon the revolutionary people in Shanghai to a general meeting which will be held at 2 p.m. on October 27 outside the C.P.O. on North Szechuen Road and to hold a demonstration at the Japanese Consulate in order to display our indignation against the Japanese imperialists.

Dated October 25.

Translation of a document seized during a raid at No.362

S. Chengtu Rd, on 28/10/29.

Declaration issued on October 10 by the  
Shanghai People's Double Tenth Celebration Preparatory  
Committee:

In order to celebrate the Double Tenth Festival,  
we must overthrow imperialism and the Kuomintang  
Government and organize a Democratic Government.

- 1) Protest against a world war and the attacks  
upon Soviet Russia; protect Soviet Russia by means of  
force.
- 2) Protest against militarists and their struggles.
- 3) Protest against the White Terrorism and the  
massacre of leaders of labourers and peasants.
- 4) Protest against the imperialists and drive  
away their soldiers and sailors from China.
- 5) Overthrow the Kuomintang Government and  
inaugurate a Democratic Government ~~and~~ <sup>for</sup> Labourers and  
Peasants.
- 6) Support the strikers and the struggles of  
labourers and peasants.
- 7) Fight for the freedom of forming associations,  
publication, of speech, of going on strike, of study,
- 8) Complete China's Revolution.
- 9) Long live the world revolution.

Translation of a document seized during a raid at No.362

S. Chengtu Rd, on 28/10/29.

Declaration issued on October 10 by the  
Shanghai People's Double Tenth Celebration Preparatory  
Committee:

In order to celebrate the Double Tenth Festival,  
we must overthrow imperialism and the Kuomintang  
Government and organize a Democratic Government.

1) Protest against a world war and the attacks  
upon Soviet Russia; protect Soviet Russia by means of  
force.

2) Protest against militarists and their struggles.

3) Protest against the White Terrorism and the  
massacre of leaders of labourers and peasants.

4) Protest against the imperialists and drive  
away their soldiers and sailors from China.

5) Overthrow the Kuomintang Government and  
inaugurate a Democratic Government ~~and~~ Labourers and  
Peasants.

6) Support the strikers and the struggles of  
labourers and peasants.

7) Fight for the freedom of forming associations,  
of publication, of speech, of going on strike, of study,  
etc.

8) Complete China's Revolution.

9) Long live the world revolution.



Translation of a document seized during a raid at No.362

S. Chengtu Rd on 28/10/29.

A MANIFESTO ISSUED BY THE FORMOSAN YOUNG MEN'S GROUP.

-----

To revolutionary youths and all oppressed peoples,

In their last five minutes of agony, the international imperialists are adopting more vigorous measures towards Soviet Russia--the leader of the world revolution and emancipator of weak and small nations. They are also adopting more drastic measures towards the Chinese revolution. The Japanese imperialists who are worse than brutes have recently arrested a large number of Formosan, Chinese, Japanese and Korean students at Tokyo and other places. This is not only a display of brutality by the Japanese imperialists but also a surrender of the Kuomintang to the imperialists and its oppression of students. After the Chinese revolution of 1911, the Kuomintang commenced its pro-foreign and reactionary activities. The imperialists, under the protection of the Kuomintang, are attacking China daily and are oppressing with bared teeth and claws. The Kuomintang government is the enemy of the Chinese revolution and has become an important factor in international reactionary influence. It has massacred Formosan revolutionary youths in Kwangtung and Fokien and assisted the Japanese Consulate at Shanghai to arrest Formosan revolutionaries. Our slogans are as follows:-

Let the Formosan, Japanese, Chinese and Korean revolutionary peoples unite.

Down with imperialism, especially Japanese imperialists.

Overthrow the Kuomintang administration and establish a labour and peasant government.

Oppose the war amongst militarists; oppose a great world war.

Oppose the attack on Soviet Russia.

Give armed support to Soviet Russia and the Chinese revolution.

Rescue the arrested revolutionaries.

We must have liberty to strike, to suspend studies, to demonstrate, to hold meetings and freedom of speech and publication.

Long live the Chinese labour and peasant revolution.

Long live the accomplishment of the independence of Formosa.

Long live the accomplishment of world revolution.

Dated October 27, 1929.

Translation of a document seized during a raid at No.362

S. Chengtu Rd on 28/10/29

Extracts from the 10th issue of a mosquito paper entitled  
"the Anti-imperialistic Youth" dated September 13, 1929.

-----  
**Announcement of demonstration.**

Cause. The launching of the gunboat Ming Jui.  
Oppose militarism and nationalism.  
Time. 9 a.m. September 21.  
Place. Marche de l'Est (Tramway terminus)

**Our slogans:-**

- 1) Let all the youths in Shanghai rise.
  - 2) Hold demonstrative parades.
  - 3) Reply to the launching of the gunboat Ming Jui.
  - 4) Oppose militarism and nationalism.
  - 5) Oppose a great world war.
  - 6) Oppose the principles of militarism and nationalism being adopted by all young men.
  - 7) Give armed support to Soviet Russia.
  - 8) Oppose the compulsory organization of Kuomintang Boyscout and Cadets.
  - 9) Oppose the compulsory enforcement of education on the principles of militarism and nationalism.
  - 10) Oppose the attack by capitalists.
  - 11) Oppose the massacre of labour and peasant leaders.
  - 12) Down with imperialism.
  - 13) Down with the Kuomintang.
  - 14) Long live the Shanghai League of Anti-Imperialistic Youths.
- 

In connection with the signing of the Boxer Treaty the Labour Federation and the Branch Preparatory Committee of the League of Anti-Imperialistic Youths in the Eastern District of Shanghai held a general commemoration meeting at 8 p.m. September 7 on Thorburn Road, Yangtzepoo District.

More than 5,000 workmen of the Old Ewo, Tramway Companies, Zou Yung, Hung Foong, Sun Sin and the S.A.T. factories were present. The meeting commenced with the firing of a cracker and a parade was held from the entrance of the Ewo Factory on Yangtzepoo Road to Pingliang Road. Red banners bearing the inscriptions "Don't forget the September 7 Commemoration" were displayed. The mob attacked a Christian church on Pingliang Road and posted a proclamation stating that Jesus Christ is the running dog of the imperialists. They assaulted several of the inmates. The policemen were scared at the roar of the mob, picked up some pamphlets to read and remained silent.

HANDBILL PUBLISHED BY THE SHANGHAI LEAGUE OF  
ANTI-IMPERIALISTIC YOUTHS

**The Brutal Murder of Pang, Yang, Yen and Ying--  
Four Revolutionary Leaders--Perpetrated by the  
Kuomintang.**

In order to discharge its loyal duties toward the Imperialists and to retain its tyrannic rule over the labouring and peasant masses, the Kuomintang has resorted to merciless White Terrorism and suppression of the revolutionary movements of the peasants and labourers.

In Shanghai the Kuomintang has closed down numerous Red Labour Unions, arrested thousands and thousands of revolutionary students, workers, and peasants, assisted the capitalists in suppressing strikes, and murdered Sz Kyeu Faung and other labour leaders.

Since the occurrence of the Sino-Russian trouble, the Kuomintang has redoubled its efforts to deceive the masses, to threaten the workers, and to attack Soviet Russia with a view to winning the appreciation of the Imperialists. It has become more tyrannical and has secretly shot the four revolutionary leaders,--Pang Paung, Yang Ying, Yuan Chong Yuan, and Ying Shih Cheng. The rulers of other nations have not been more cruel in dealing with revolutionary leaders.

Pang Paung was the leader of thousands and thousands of peasants at Canton. He was the most loyal leader of the land revolution and was beloved by the people. He once led the peasants at Hai Loh Foong to confiscate the land of the landlords and established a Soviet Form of Government at that place.

Yang Ying was the leader of the railway employees at Canton. He directed the general strike at Hongkong and the riots at Canton, and he fought bravely against the Imperialists and the Kuomintang. When a Soviet Government was established in Canton, he was appointed a member of the Peoples' Committee and Chairman of the Committee for the Annihilation of Anti-Revolutionary Forces. In the eyes of the anti-revolutionaries he was a merciless murderer, whilst from the point of view of the labourers and peasants, he was the best of leaders.

Yuan Chong Yuan was the director of the Red Army at Hai Loh Foong. He took part in the direction and organization of the riots at Shanghai between 1926 and 1927. He was also one of the directors in the land revolution at Nanchang. He won the admiration and unanimous support of the soldiers and peasants by his revolutionary fighting spirit.

Ying Shih Tsung was a peasant at Woosung and the leader of workers at Shanghai. He led the masses through thick and thin, and fought decisive battles against the Imperialists and the Kuomintang until he was killed.

The Imperialists and the Kuomintang desire to upset the Chinese revolution and to throw the Chinese labourers into a deep pit where they will suffer poverty, distress, and torture. To achieve this end they are murdering revolutionary leaders and arresting revolutionaries. But the dream of the Kuomintang and the Imperialists will never be realized for we shall unite into ourselves into one strong body and resist their slaughter. Let us open a bloody road and strive for emancipation.

Let us deplore the death of our revolutionary leaders and at the same time hold a demonstration as a protest against their murder. The following are our slogans:- 1. Call a strike of students, labourers, and shopkeepers in commemoration of the death of our leaders! 2. Overthrow the Kuomintang which is massacring the revolutionary leaders! 3. Protect Soviet Russia by means of armed forces!

Translation of a document seized during a raid at No.362  
S. Chengtu Road on 28/10/29.

Handbill published by the Shanghai League of  
Anti-Imperialistic Youths:

Slogans to protest against the arrest of Chinese  
students in Japan by the Japanese imperialists:-

Labourers, go on strike  
Students, stop your studies.  
Merchants, stop doing business.

1) Protest against the Japanese imperialists from  
arresting Chinese students in Japan.

2) Protest against the Kuomintang ~~from~~ conspiring  
with the Japanese imperialists in arresting Chinese students  
in Japan.

3) Protest against the Kuomintang for arresting  
revolutionary students at other places.

4) Protest against the Kuomintang for oppressing  
the movements of young men.

5) Protest against the invasion of imperialists.

6) Protest against the Young Men's Association and  
representatives of the Association who are misleading youths.

7) Protest against the ill-treatment of child  
labourers.

8) Fight for the freedom of holding meetings, of  
forming associations, of publications, of speech, of study  
and of declaring strikes.

9) Oppose a world war.

10) Protest against the attack upon Soviet Russia:  
protect Soviet Russia by means of force.

11) Protest against struggles amongst militarists.

12) Chinese, Korean and Japanese revolutionary  
masses should join us.

13) Overthrow the imperialists, especially the  
Japanese imperialists.

14) Go to Hanking Road and hold Demonstrations on  
November 7.

Translation of a document seized during a raid at No.362  
S. Changta Road on 28/10/29.

HANDBILLS PUBLISHED BY THE SHANGHAI LEAGUE OF ANTI-IMPERIALISTIC  
YOUTHS.

-----  
Protest! Redress our humiliation!

The Japanese imperialists have arrested a large number of  
Chinese students at Tokyo.

Brethren,

A terrible calamity is approaching; the steel sword  
of the imperialists is on our neck.

The Japanese dwarves are again arresting Chinese  
students at Tokyo and attacking the revolutionaries. How  
tyrannical are the imperialists! We must pay special  
attention to this affair. This is the conspiracy  
of the imperialists with the reactionary Kuomintang  
and is part of the vigorous measures adopted by the  
imperialists against revolutionaries.

If we do not rise and protest, then for what are  
we waiting?

We must hurry and protest.

We must redress our humiliation.

The people must prepare to demonstrate on the  
revolutionary commemoration days in October and this  
will serve as a reply to the attack of the imperialists.

Dated October 21.

**"THE ANTI-IMPERIALISTIC YOUTH", a periodical published  
by the League of Anti-Imperialistic Youths, issue  
No. 11, dated 16-9-29.**

**Reasons for the Suspension of the Sino-Russian  
Conference.**

**Harbin news:** There has been no fighting of late at the front as Soviet Russia is adopting a peaceful attitude. The true cause of the suspension of the Sino-Russian Conference is that the National Government has not yet received instructions from the Imperialists and does not dare to do anything on its own initiative.

**Manchang news:** The Northern and the Eastern parts of Kiangse are full of red armies. The Kuomintang flag is nowhere to be seen.

**Szechuen news:** The Red Armies in Szechuen are very active and will occupy the whole province.

**The Four Word Classics**

Imperialists are to be hated for they are attacking Soviet Russia and oppressing the workers.

The Kuomintang dogs are the loyal servants of the Imperialists whose orders they obey faithfully.

Soviet Russia is ruled by workers. It supports the revolution in various countries. If Soviet Russia succeeds, we shall be happy, and if it fails, we shall be sorry.

We young men must unite ourselves into one strong body, and arm ourselves to protect Soviet Russia.

**A Song of Questions and Replies**

Who is it that wears silk and satin and who dresses in rags? Who has plenty of money and who is begging for alms in the street?

The rich wears silk and satin, and the poor dresses in rags. The capitalist has plenty of money and the beggar asks for copper cents in the street.

Who is it that has thousands and thousands of mow of land, and who takes care of the cow and cultivates the land? Who sacrifices his life at the front, and who needs only to sit down to enlarge his territory?

The soldier loses his life in fighting, and the militarist only sits down while his territory is enlarged.

The landlord owns considerable land, and the peasant takes care of the cow and loughs the land.

Who is it that does nothing and has plenty of money in his house? And who is it that works hard all day long without food and clothing?

The proprietor does nothing and has plenty of money, whilst the worker works hard without food and clothing.

Who is it that kills thousands and thousands of men, and who desires to fight Soviet Russia? Who is it that will start a revolution and will go to the front?

The Kuomintang kills thousands and thousands of men and the Imperialist desires to attack Soviet Russia. The worker, the soldier and the peasant will start a revolution and the young worker will go to the front.

Translation of a notice published in the commemoration issue, No. 6, of the Anti-Imperialistic Youth dated August 25, 1929.

**The International Youth Day Commemoration  
Preparatory Committee.**

SLOGANS FOR THE DOUBLE TEN FESTIVAL

- 1) Oppose the second world war and the attack on Soviet Russia; support Soviet Russia by armed force.
- 2) Oppose the militarists; stop the war amongst militarists by means of mob riots.
- 3) Oppose white terrorism and the massacre of labour and peasant leaders.
- 4) Oppose the principles of reformation; guard against the Kuomintang which is defrauding the people.
- 5) Oppose imperialism; drive away the army and navy of the imperialists in China.
- 6) Overthrow the Kuomintang administration; establish a democratic government of labourers and peasants.
- 7) Support labour strikes and render assistance to the struggles of labourers and peasants.
- 8) Enforce the 8 hour working system; six hours work for young and child labourers.
- 9) Freedom of holding meetings, of publication, of speech, of strike and of studies.
- 10) Complete the Chinese revolution.
- 11) Long live the world revolution.

The Preparatory Committee to undertake the  
Commemoration of the Double Ten Festival  
organized by people in various walks of  
life at Shanghai.

Dated October 10.



HANDBILL

Slogans in memory of the four martyrs---  
Peng Faung, Yang Ying, Yen Chong Yuan, and  
Ying Shih Tsung.

1. Call a joint strike of workers, students, and shopkeepers  
to commemorate the death of the four leaders!
2. Avenge their deaths by calling a strike and refusing  
to pay taxes!
3. Long live the revolutionary spirit of the four  
revolutionary leaders!
4. Avenge the death of the four leaders!
5. Continue in the revolutionary spirit of the  
four leaders!
6. Resist the white terrorism!
7. Secure the release of the revolutionary warriors  
who have been arrested!
8. Down with the Kuomintang which is murdering labourers  
peasants and revolutionary leaders!
9. Down with Imperialism!
10. Oppose a second world war!
11. Protect Soviet Russia by means of armed force!
12. Protect the Chinese Revolution!

Mass Meeting in Commemoration of the  
Four Deceased Leaders.

29-9-39.

**Handbill issued on September 29 by the Chun Hwa National Humanity Mutual Aid Association and the Shanghai Humanity Mutual Aid Association:**

The Kuomintang used to condemn the massacre of people and the acts of incendiarism committed by other people. However according to newspaper reports, the Kuomintang is now daily massacring the people. Two years ago the Kuomintang massacred 600,000 labourers, peasants and youths.

On the 30th ult. the Kuomintang murdered four revolutionary leaders named Pang Pa, Yang Ying, Yen Chang Yee and Ying Sz Tseng. The first two named were Chinese labourers and peasants' leaders who were supported by several million labourers and peasants in Canton. Pang Pa once organized a Soviet Government at Hai Loh Fung and relieved the sufferings of the labourers and peasants. Yang Ying guided the strikers in Canton and Hongkong. The third and fourth were leaders of labourers and peasants in Shanghai and Woosung.

Oppose the White Terrorism. Relieve the families of the four leaders.